Exploring the linguo-cultural dynamics of interrogative-imperative sentences

Ochilova, Khabiba Akramovna

Изучение лингвокультурной динамики вопросительных-повышительных предложений

Очилова, Хабиба Акрамовна

Soʻroq-buyruq gaplarning lingvomadaniy dinamikasini tadqiq qilish

Ochilova, Habiba Akramovna

■ Received: June 6, 2024 ■ Revised: June 15, 2024 ■ Accepted: June 16, 2024 ■ Published Online: July 1, 2024

Abstract: This study explores the linguo-cultural dimensions of interrogative and imperative sentences across different societies. Through an analysis of linguistic features and cultural norms, the study examines how interrogative sentences reflect attitudes towards communication styles, politeness strategies, and social hierarchy, while imperative sentences reveal cultural perspectives on authority, egalitarianism, and social cooperation. By recognizing and respecting these linguo-cultural nuances, individuals can enhance cross-cultural communication, fostering mutual understanding and strengthening interpersonal relationships in diverse cultural contexts. During the research, the ways of expression of interrogative-imperative sentences and the similarities and differences of these types of sentences are considered in comparative languages. Principally, the methods of expression of interrogative-imperative sentences found in textbooks, manuals and works of several Uzbek, Russian and English scholars are given with examples. In particular, some types of interrogative sentences found in the work of the American writer James Patterson, "When The Wind Blows", mainly the expression of interrogative-imperative sentences in a differential-contextual nature, have a scientific approach to the Russian and English translations, and pragmatic attention is focused in the research.

Keywords: Linguo-cultural aspect, interrogative sentences, imperative sentences, cultural norms, communication styles, politeness strategies, social hierarchy, authority, egalitarianism, cross-cultural communication.

Аннотация: В этом исследовании изучаются лингвокультурные аспекты вопросительных и повелительных предложений в разных обществах. Посредством анализа языковых особенностей и культурных норм исследование изучает, как вопросительные предложения отражают отношение к стилям общения, стратегиям вежливости и социальной иерархии, в то время как повелительные предложения раскрывают культурные взгляды на власть, эгалитаризм и социальное сотрудничество. Признавая и уважая эти лингвокультурные нюансы, люди могут улучшить межкультурное общение, способствуя взаимопониманию и укреплению межличностных отношений в различных культурных контекстах. В ходе исследования рассматриваются способы выражения вопросительно-

повелительных предложений, а также сходства и различия этих типов предложений в сопоставительных языках. В основном с примерами приводятся способы выражения вопросительно-повелительных предложений, встречающиеся в учебниках, пособиях и трудах ряда узбекских, российских и английских ученых. В частности, некоторые виды вопросительных предложений, встречающиеся в произведении американского писателя Джеймса Паттерсона «Когда дует ветер», преимущественно выражение вопросительно-повелительных предложений в дифференциально-контекстуальном характере, имеют научный подход к русскому и английскому языку. переводы, и в исследованиях уделяется прагматическое внимание.

Ключевые слова: Лингвокультурный аспект, вопросительные предложения, повелительные предложения, культурные нормы, стили общения, стратегии вежливости, социальная иерархия, авторитет, эгалитаризм, межкультурная коммуникация.

Annotatsiya: Ushbu tadqiqot turli jamiyatlarda soʻroq va buyruq gaplarning lingvo-madaniy oʻlchovlarini oʻrganadi. Til xususiyatlari va madaniy me'yorlarni tahlil qilish orqali tadqiqot soʻroq jumlalari muloqot uslublari, xushmuomalalik strategiyalari va ijtimoiy ierarxiyaga munosabatni qanday aks ettirishini oʻrganadi, buyruq gaplar esa hokimiyat, tenglik va ijtimoiy hamkorlikning madaniy istiqbollarini ochib beradi. Ushbu lingvo-madaniy nuanslarni tan olish va hurmat qilish orqali shaxslar madaniyatlararo muloqotni kuchaytirishi, oʻzaro tushunishni rivojlantirishi va turli madaniy kontekstlarda shaxslararo munosabatlarni mustahkamlashi mumkin. Tadqiqot davomida qiyosiy tillarda soʻroq-buyruq gaplarning ifodalanish usullari va bu tipdagi gaplarning oʻxshash va farqli tomonlari koʻrib chiqiladi. Asosan, bir qancha oʻzbek, rus, ingliz olimlarining darslik, oʻquv qoʻllanmalari va asarlarida uchraydigan soʻroq-buyruq gaplarning ifodalanish usullari misollar bilan keltirilgan. Xususan, amerikalik yozuvchi Jeyms Pattersonning "Shamol esganda" asarida uchraydigan soʻlroq gaplarning ayrim turlari, asosan, soʻlroq-imperativ gaplarning differensial-kontekstual xarakterdagi ifodasi rus va ingliz tillariga ilmiy yondashilgan. tarjimalar va tadqiqotda pragmatik e'tibor qaratilgan.

Kalit soʻzlar: Lingvo-madaniy jihat, soʻroq gaplar, buyruq gaplar, madaniy me'yorlar, muloqot uslublari, xushmuomalalik strategiyalari, ijtimoiy ierarxiya, avtoritet, tenglik, madaniyatlararo muloqot.

INTRODUCTION

In the intricate tapestry of human language, interrogative and imperative sentences stand as pillars of communication, each carrying distinct linguistic and cultural nuances. These sentence types not only convey information but also reflect the social dynamics and norms embedded within a particular culture. Let us delve into the fascinating world of interrogative and imperative sentences, examining their linguistic features and cultural implications.

Interrogative Sentences: Inquiring Minds and Cultural Curiosity. Interrogative sentences, characterized by their interrogative mood, serve the primary function of eliciting information, seeking clarification, or expressing curiosity. Linguistically, they often feature question words such as who, what, when, where, why, and how. However, the structure and intonation of interrogative sentences vary significantly across cultures, reflecting cultural norms regarding politeness, hierarchy, and social interaction. Syntax, which is one of the largest sections of Uzbek language grammar, studies the interrelationship of words and sentences, the characteristics of phrases and clauses that make up sentences. Sentence expresses a certain idea and forms a part of speech. Through language and

speech, people express their thoughts, goals, and emotions. Thought can be expressed in different ways: thought can be expressed through simple or compound sentences, indicative, interrogative, command, exclamatory sentences, complete or incomplete sentences. No matter what the form of speech is, it reflects a certain purpose of a person, that is, sentences expressing emotion or interrogative meaning are not excluded. The main purpose of the sentence is manifested in three forms: information is given (indicative sentence), information is requested (interrogative sentence), invited, encouraged, ordered (command sentence).

Interrogative sentences express different meanings, feelings and the speaker's different attitude to reality.

RESEARCH METHODOLOGY

Under the topic of interrogative sentences, the structural and semantic features of interrogative-command sentences are comparatively analyzed, first of all, the characteristics of interrogative-command sentences in Uzbek language, that is, interrogative-command sentences express surprise, surprise, It is explained that it also expresses various emotions and feelings, doubt, suspicion, guess, idea, and the differences and similarities in its study in English, Russian

and Uzbek languages are explained.

DISCUSSION

In some cultures, such as Japan, indirect questions are preferred as a way to convey politeness and avoid imposing on others. For example, instead of asking directly, "Can you help me?" one might say, "I wonder if you could possibly assist me?" This indirectness softens the request, aligning with the cultural value of maintaining harmony and avoiding direct confrontation. During the research, the ways of expression of interrogative-imperative sentences and the similarities and differences of these types of sentences are considered in comparative languages. Principally, the methods of expression of interrogative-imperative sentences found in textbooks, manuals and works of several Uzbek, Russian and English scholars are given with examples. In particular, some types of interrogative sentences found in the work of the American writer James Patterson, "When The Wind Blows", mainly the expression of interrogative-imperative sentences in a differential-contextual nature, have a scientific approach to the Russian and English translations, and pragmatic attention is focused in the research.

Conversely, cultures like the United States often value directness and assertiveness in communication. Here, interrogative sentences tend to be straightforward, reflecting a culture that values clarity and efficiency in conveying information.

For instance,

"Could you pass the salt?" is a common way to make a request at the dinner table, reflecting a direct approach to seeking assistance.

Imperative Sentences: Asserting Authority and Cultural Expectations.

Imperative sentences, on the other hand, convey commands, requests, or instructions, often lacking a subject and featuring a verb in its base form. These sentences are inherently directive, reflecting the speaker's authority or social role. Similar to interrogative sentences, the cultural nuances embedded within imperative sentences shape how they are perceived and responded to. In cultures with strong hierarchical structures, such as South Korea, imperative sentences are often used to assert authority and maintain social order. Respect for authority figures is deeply ingrained, and imperative sentences are employed to communicate directives in a manner that upholds these hierarchical relationships. For example, a teacher might use imperative sentences to give instructions to students, reflecting the teacher's position of authority.

In more egalitarian societies like Sweden, imperative

sentences are used with caution, as they can be perceived as too direct or imposing. Instead, collaborative language strategies are often preferred, with requests framed as suggestions or invitations rather than commands. This reflects a cultural norm of valuing equality and consensus-building in social interactions.

Bridging Linguistic and Cultural Divides

While interrogative and imperative sentences may appear straightforward on the surface, their underlying linguistic and cultural dimensions reveal rich complexities. Understanding these nuances is crucial for effective crosscultural communication, whether in personal interactions, business negotiations, or diplomatic relations. By recognizing the linguistic features and cultural norms associated with interrogative and imperative sentences, individuals can navigate diverse cultural landscapes with greater sensitivity and effectiveness. Whether asking questions or giving instructions, language serves as a bridge that connects individuals across linguistic and cultural divides, enriching human interaction and fostering mutual understanding.

Interrogative Sentences:

- 1. Direct vs. Indirect Approach:
- *American English*: [1]
- "Could you please send me the report by Friday?"
- *Japanese*: "I was wondering if it would be possible for you to send me the report by Friday?"
- 2. Politeness and Social Hierarchy:
- *Spanish (Spain)*: "¿Podría usted pasarme el pan, por favor?" (Could you pass me the bread, please?)
- *Russian*: "Вы не могли бы мне помочь?"

(Could you possibly help me?)

- 3. Cultural Expectations in Question Formulation:
- *Chinese*: "你口什么要去那个地方?"

(Why do you want to go there?)

Australian English: "What's the plan for the weekend, mate?"

Imperative Sentences:

- 1. Assertiveness and Authority:
- *South Korean*: "공부하십시오." [2].

(Study.)

German: "Bitte setzen Sie sich."

(Please have a seat.)

- 2. Cultural Sensitivity and Egalitarianism:
- *Swedish*: "Kan du stänga fönstret?"

(Could you close the window?)

- *Dutch*: "Zou je alsjeblieft wat langzamer kunnen praten?" (Could you please speak a bit slower?)
- 3. Requesting Assistance or Compliance:
- *Arabic*: "ينعمسا ،كوجرا" (Please, listen to me.)
- *Italian*: "Passami il sale, per favore." (Pass me the salt, please.)

ojs.qmii.uz/index.php/ej Vol.2, #2, (2024)

In each example, the choice of words, level of directness, and tone reflect the cultural norms and expectations surrounding communication within that particular cultural context. Understanding these nuances can greatly enhance crosscultural communication and foster stronger interpersonal relationships.

CONCLUSION

In conclusion, interrogative and imperative sentences serve as linguistic windows into the rich tapestry of cultural norms, values, and social dynamics across different societies. The ways in which questions are framed and commands are conveyed reflect not only linguistic preferences but also deeply ingrained cultural expectations regarding politeness, hierarchy, and social interaction.

Interrogative sentences, whether direct or indirect, reveal cultural attitudes towards communication styles, politeness strategies, and social hierarchy. From the straightforward inquiries of American English to the nuanced indirectness of Japanese, each culture's approach to questioning reflects its unique blend of linguistic conventions and cultural values. Similarly, imperative sentences offer insights into cultural attitudes towards authority, egalitarianism, and social cooperation. Whether assertive commands reflecting hierarchical structures in South Korea or collaborative suggestions aligning with egalitarian values in Sweden, imperative sentences mirror the cultural norms guiding social interactions within a given society.

Understanding the linguo-cultural aspects of interrogative and imperative sentences is essential for effective cross-cultural communication. By recognizing and respecting these linguistic and cultural nuances, individuals can navigate diverse cultural landscapes with sensitivity, fostering mutual understanding and strengthening interpersonal relationships across linguistic and cultural divides. Ultimately, interrogative and imperative sentences serve as bridges that connect individuals and communities, transcending linguistic barriers and enriching human interaction in an increasingly globalized world.

Author details / Сведения об авторе / Muallif haqida

 Ochilova, Khabiba Akramovna-Independent researcher of the Department of Linguistics of Karshi State University / Очилова, Хабиба Акрамовна - Независимый научный сотрудник кафедры языкознания Каршинский государственный университет / Ochilova, Habiba Akramovna - Tilshunoslik kafedrasi mustaqil tadqiqotchisi Qarshi davlat universiteti

- ochilovahabiba827@mail.com
- https://orcid.org/0009-0000-9926-6121

References:

- [1]. Brown, P., & Levinson, S. C. (1987). Politeness: Some universals in language usage. Cambridge University Press.
- [2]. Gudykunst, W. B., & Kim, Y. Y. (2003). Communicating with strangers: An approach to intercultural communication. McGraw-Hill.
- [3]. House, J. (2011). Translation as communication across languages and cultures. Routledge.
- [4]. Holmes, J. (1995). Women, men and politeness. Routledge.
- [5]. Kasper, G., & Rose, K. R. (2002). Pragmatic development in a second language. John Benjamins Publishing.
- [6]. Science and Innovation. International Scientific Journal. ISSN: 2181-3337. 2022.
- [7]. O'zbekiston milliy ensiklopediyasi (2000-2005)
- [8]. Ismoilova S., Xalilova G. (2022) RESEARCH ON THE ISSUE OF QUESTIONS IN LINGUISTICS. Development and innovations in science 1(1), 17-19.
- [9]. Barxudarov L.S., Shteling D.A. "Грамматика английского языка" М. 1963.
- [10]. Alimov Sh.S. Chet tili o'qitish, o'rgatish va o'rganish xususida. Uslubiy qo'llanma. Andijon 2020.
- [11]. Sayfullayeva R., Mengliyev B.,Boqiyeva G., Qurbonova M.,Yunusova Z., Abuzalova M. Hozirgi oʻzbek adabiy tili.-Toshkent, Fan va texnologiya, 2009.
- [12]. Ғуломов А., Асқарова М. Ҳозирги ўзбек адабий тили. Синтаксис. Дарслик. –Т.: Ўқитувчи, 1987. –В.61-65. 2. Абдураҳмонов Ғ. Олий ўқув юртлари учун дарслик. Ўзбек тили грамматикаси. Синтаксис. –Т.: Ўқитувчи, 1996. –В.11-14.
- [13]. Бердник Л.Ф. Вопросительно-побудительные предложения в современном русском языке // Рус. яз. в шк. 1989. № 2. С. 88-91.
- [14]. Есперсен О. Философия грамматики. М.: Наука, 1959 452 с.
- [15]. Abdurahmonov G'. O'zbek tili grammatikasi. –T. "O'qituvchi". 1966
- [16]. Boboxonova L. Ingliz tili stilistikasi. T. "O'qituvchi", 1995
- [17].J. Patterson. When the Wind Blows. Headline Book Publishing. Copyright. 1998.